

Complete Lesson Transcript – Lesson 341 [Simplified]

Kirin: 上网学中文第三百四十一课.

大家好，我是杨老师.

Raphael: 大家好，我是赖老师.

Adam: And hello, I'm Adam.

Kirin: 欢迎加入我们的中文学习课程.

Raphael: 在上一课，我们听到了一个故事. 那今天的课程，我们要来讨论那个故事的内容. 而且今天的课，我们也会听到几个生字.

Kirin: 简介.

Raphael: 这是简单的简，跟介绍的介.

Adam: And together that gives us the word for “summary.”

Kirin: 一辈子.

Adam: A lifetime.

Kirin: 体验.

Adam: To experience for oneself.

Kirin: 好奇.

Adam: Curious.

Kirin: 失望.

Adam: Disappointed.

Raphael: 那请杨老师先给我们上一课故事的简介.

Kirin: 故事的大概是 有一位中国小姐一直梦想有一天能出国旅游. 可是由于她的钱不够, 所以她的梦想没办法成功.

Raphael: 没错. 那你觉得在中国像小李这样的人多吗?

Kirin: 应该不少吧. 因为大部分的英文小说跟好莱坞电影都代表西方国家的生活.

Raphael: 所以你的意思是 他们觉得西方国家的生活比中国的好吗?

Kirin: 我当然不是这个意思. 因为很多人一辈子都待在一样的国家, 习惯一样的环境跟文化. 可是要是人们看到别的国家的文化和生活 跟他们当地的差很多, 当然就会觉得好奇.

Raphael: 啊, 所以你的意思是 有些人会想要自己去体验 他们在小说或是电影里看过的生活.

Kirin: 对, 可是不一定要搬到别的国家. 可以到那边旅游就行了.

Raphael: 嗯. 那你觉得大部分的中国人都有这样的想法吗?

Kirin: 我并不这么认为. 对有些人来说, 他们已经习惯目前的生活, 由不会说别的语言, 所以他们担心到国外去的时候, 没办法和别人沟通, 或是没办法习惯那边的食物等等.

Raphael: 啊, 我了解了. 那在故事里面, 另外一件事情是 小李的妈妈不支持她. 为什么会这样子呢?

Kirin: 在亚洲, 大部分的父母认为孩子的责任就是把书念好. 成绩好, 小孩成功的机会才会比较多.

Raphael: 而且她的妈妈可能觉得她女儿的梦想太夸张了, 成功的机会并不高.

Kirin: 嗯. 妈妈可能也觉得小李的梦想都是在浪费时间.

Raphael: 对. 因为在小李申请当空姐的时候, 才发现自己太矮了. 可是她没有因为这样就觉得失望. 那这个故事的结果是什么呢? 请你们继续听接下来的课程, 看这个故事的下一个部分.

Kirin: 我们下次再见.